

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL, Euratom) 2015/623,

21. aprill 2015,

millega muudetakse määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 312,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku erimenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 ⁽¹⁾ artikliga 19 on ette nähtud, et kui pärast 1. jaanuari 2014 võetakse vastu uued struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi, Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning Sisejulgeolekufondi eeskirjad või programmid, mille eelarvet täidetakse koostöös liikmesriikidega, muudetakse mitmeaastast finantsraamistikku, et kanda järgmistesse aastatesse üle 2014. aastal kasutamata jäänud vahendite osa, mis ületab asjaomaseid kulude ülemmäärasid. Kõnealuse artikli kohaselt tuleb muutmine seoses 2014. aastal kasutamata jäänud vahendite ülekandmisega teha enne 1. maid 2015.
- (2) Hilise vastuvõtmise tõttu ei onud võimalik 2014. aastal kulukohustustega siduda ega 2015. aastasse üle kanda 11 216 187 326 eurot (jooksevhindades) struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi assigneeringuid, 9 446 050 652 eurot (jooksevhindades) Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi assigneeringuid ning 442 319 096 eurot Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning Sisejulgeolekufondi assigneeringuid.
- (3) Määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 lisa tuleks seetõttu muuta ja kanda 2014. aastal alamrubriigis 1b ning rubriikides 2 ja 3 kasutamata jäänud kulukohustuste assigneeringud üle järgmistesse aastatesse. Sel eesmärgil tuleks jooksevhindades esitatud summad arvutada ümber 2011. aasta hindadeks.
- (4) Seetõttu tuleks määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013 vastavalt muuta,

⁽¹⁾ Nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 21. aprill 2015

Nõukogu nimel
eesistuja
E. RINKĒVIČS

—

MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK (EL 28)

(miljonites eurodes, 2011. aasta hinnad)

KULUKOHUSTUSTE ASSIGNEERINGUD	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku 2014-2020
1. Arukas ja kaasav majanduskasv	49 713	72 047	62 771	64 277	65 528	67 214	69 004	450 554
1a. Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks	15 605	16 321	16 726	17 693	18 490	19 700	21 079	125 614
1b. Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus	34 108	55 726	46 045	46 584	47 038	47 514	47 925	324 940
2. Jätkusuutlik majanduskasv: loodusvarad,	46 981	59 765	58 204	53 448	52 466	51 503	50 558	372 925
millest turuga seotud kulud ja otsetoetused	41 254	40 938	40 418	39 834	39 076	38 332	37 602	277 454
3. Julgeolek ja kodakondsus	1 637	2 269	2 306	2 289	2 312	2 391	2 469	15 673
4. Globaalne Euroopa	7 854	8 083	8 281	8 375	8 553	8 764	8 794	58 704
5. Haldus,	8 218	8 385	8 589	8 807	9 007	9 206	9 417	61 629
millest institutsioonide halduskulud	6 649	6 791	6 955	7 110	7 278	7 425	7 590	49 798
6. Kompensatsioonid	27	0	0	0	0	0	0	27
KULUKOHUSTUSTE ASSIGNEERINGUD KOKKU	114 430	150 549	140 151	137 196	137 866	139 078	140 242	959 512
protsendina kogurahvatulust	0,88 %	1,13 %	1,03 %	1,00 %	0,99 %	0,98 %	0,98 %	1,00 %
MAKSETE ASSIGNEERINGUD KOKKU	128 030	131 095	131 046	126 777	129 778	130 893	130 781	908 400
protsendina kogurahvatulust	0,98 %	0,98 %	0,97 %	0,92 %	0,93 %	0,93 %	0,91 %	0,95 %
Olemasolev varu	0,25 %	0,25 %	0,26 %	0,31 %	0,30 %	0,30 %	0,32 %	0,28 %
omavahendite ülemmäär protsendina kogurahvatulust	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %